

## XXXII Congreso Eucarístico Internacional

A medida que se aproxima el 10 de Octubre, fecha señalada para la sesión de apertura del XXXII Congreso Eucarístico Internacional que, en el presente año, se celebrará en la capital de la República Argentina, no solo en ésta, sino en todas las demás de la América del Sur, crece el entusiasmo, se aviva la fe, se multiplican las funciones religiosas preparatorias, aumenta considerablemente el número de inscripciones de congresistas y se da cima a los detalles de organización de las caravanas en que se agruparán los miles de peregrinos dispuestos a congregarse en Buenos Aires durante los días 10 a 14 de Octubre próximo. Distinguense por su entusiasmo las Repúblicas del Uruguay, Paraguay, Chile y Brasil.

A Buenos Aires acudirán, también, numerosos congresistas de los Estados Unidos, del Canadá y de las Islas Filipinas. Para el transporte de los que de España, Francia, Bélgica, Italia, Alemania, Inglaterra, Rumanía, Polonia y Lituania asistirán a la Congreso se tienen ya contratados los barcos con este único objeto se fletarán los pasajes que, a precios especiales, se reservarán en los grandes transatlánticos.

Por su parte, el Comité local puntualiza el orden de las solemnidades religiosas, lugares donde han de celebrarse y oradores que han de tomar parte en las asambleas; y no descuida cuanto pueda contribuir a dar facilidades a los congresistas, desde el punto de vista económico, habiendo logrado, ya, del Poder Ejecutivo de la República la exención de derechos arancelarios consulares a los peregrinos, reduciendo así, notablemente, los gastos de viaje que aún disminuirán más si, como es de esperar, se exime de derechos de puerto a los barcos que transporten a aquellos.

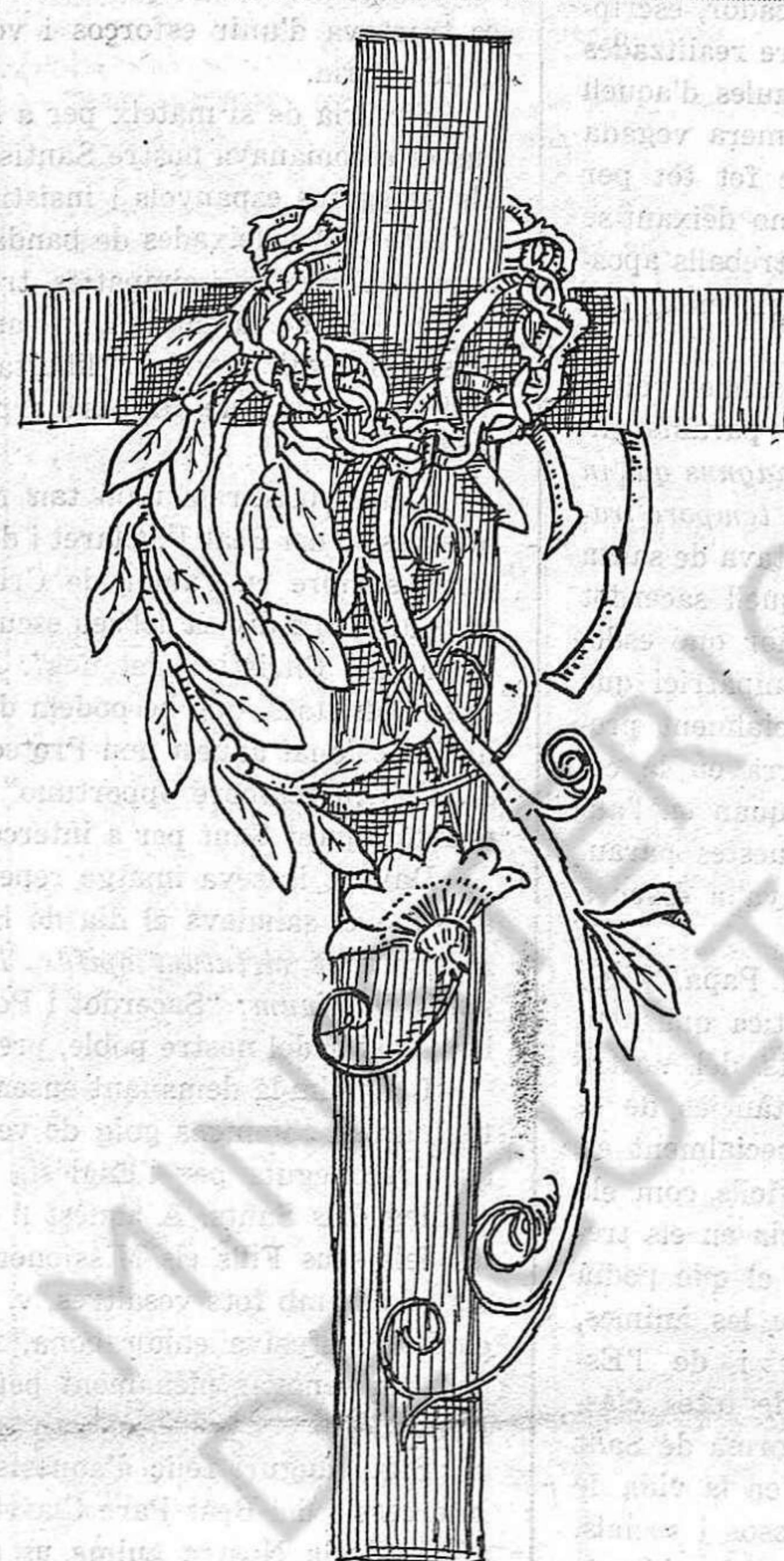
Para las grandes concentraciones a que haya lugar, durante los días del Congreso, se ha designado el magnífico paseo de Palermo cuya extensión, ornato y belleza le han conquistado uno de los primeros puestos entre sus similares de todo el mundo. Rodéanle soberbios jardines, admirablemente dispuestos y palacios señoriales; en lugar preferente se destaca el monumento donado a la ciudad por la colonia española, con ocasión de las fiestas del centenario de la República. A él dan acceso grandes avenidas cuya extensión permite asegurar que en ellas y en el paseo podrá, fácilmente, congregarse un millón de personas. En las inmediaciones del citado monumento se construirá un gran altar en el que se celebrarán las misas de pontifical y desde el cual se dará la bendición con el Santísimo el día de la clausura del Congreso.

## Les ceremonies de Setmana Santa en la nostra Seu, segons un text antic

(Continuación)

LO DISAPTE MATI de Pasqua lo menjo major del aperellar l'altar, així com se pertany en lo dia de Pasqua, ab tres draps e dos frontals devant l'altar, lo dels esmages, ab son frontal; e après un tauari e demunt un blanch ab son frontal; e, dita nona, lo prevere vestit, ab diaqua e sots diaqua ab

vestiments blancks ab lurs dalmàtiques e ab túnica, e con son al altar lo prevere senya los V grans dels ensens e, açò fet lo diaqua comence a dir exultat iam angelica, he un scolà té-li après 1<sup>a</sup> torta encesa en la mà, treta aquela lum rovelament de crestal e de fuguer, e lo ciri pasqual està prop del Cap



*Amb motiu de la conclusió de l'Any Sant i en homenatge al XIXè centenari de la Passió i Mort de Nostre Senyor Jesucrist, la "Sala Parroquial de Sant Joan Baptista, de Tarragona, ha bastit unes artístiques*

## Visions de la Passió

- I. ORACIO A L'HORT.
- II. LA FLAGELLACIO.
- III. JESUS DAVANT DE PILAT
- IV. SEGONA CAIGUDA DE JESUS.
- V. LA CRUCIFIXIO.
- VI. RETORN DEL CALVARI.

*Plasmació meravellosa de varies escenes de la Passió de Crist*

Pietat Art Sentiment

*Podran ésser visitades: Dissabte Sant: De 3 a 8 del vespre. -- Diumenge de Pasqua: De 5 a 8 del vespre. -- Dilluns d' Pasqua: De 3 a 8 del vespre.*

quel loch hom ha V anys, pese om er terra dret, e con lo diaqua és en los dits grans del encens en lo ciri pasqual e con a dits dos vessos lo diaqua anant, deu hom encende lo ciri pasqual, e con a dit altres dos vessos anant, lo monjo deu pendre de la lum del ciri e deu encendre totes les lantes; e lavós pugen lo ciri paqual en la canalobre. Com açò és fet comencen les profecies e los tractes, e acabades les profecies e los trets, lo diaqua e sots diaqua despulnen-se les daumatiques e comencen la latania, dient-la anant a les fons, ab lo dormitcer que porte la creu ab sa capa e los scolans ab sos canalobres e sos ciris, e les fons deuen ésser gaseyades per lo paroquial; e con son a les fons, lo mongo ab aquells que li ajuden meten lo ciri en les fons e lo prevere met de la Santa Crisma e del oli Sant en les fons, e continent cobren-les; e açò fet lo prevere s'entorne alien on és anat, ço és, passant per lo mig del cor; e con és al tornant, que entre per la porta, comence cantant, Canticus Domino; e tantost toquen la esquila del cor e los clars e totes les campanes; e con lo prevere és a la segrestia, vesten-se lurs vestiments blancks e ix al altar ab Lignum Domini e ab artiaqua, e açò fet lo monjo major deu tramente ciris manuals al cor que basten aytants preveres e beneficiats com y aurà, a cascú lo seu, e con lo prevere del altar comence accedite tribus uiribus tots los canonges e comensals e beneficiats deuen encendre los ciris en lo cor, tinent-los encensos en la mà e deuen cremar en trosos que quan an acabat lo vangeli e lo prevere a dit Dominus cubiculum, e lavós los deuen apagar a deuen-ne cremar dels dits ciris al feristol a tota la missa. En aquet dia mateix deuen cremar a tota la

## Mañana

## COLECTA pro CULTO y CLERO

en todas las iglesias de esta ciudad

Mañana celebra la Iglesia el gran triunfo de Cristo, al salir resucitado del sepulcro. Día de gloria y satisfacción inmensa para todos los que formamos la familia cristiana, en la cual ha penetrado ya la savia fecunda de la Iglesia, y han producido admirables efectos la sangre redentora de Jesús. ¡Lástima que, después de XIX siglos haya todavía muchos que vivan fuera del regazo de la Iglesia!

Urge pues, que todos aportemos nuestro esfuerzo y cooperemos a la obra evangelizadora de la Iglesia, para que ésta pueda cumplir debidamente su cometido.

Indudablemente que la miserable situación económica de la misma, constituye una dificultad, para el florecimiento que debían tener el culto y todas las obras benéfico-sociales propias de Institución tan veneranda; pero, también es cierto que la generosidad sin límites de los cristianos, y la fe, que anida en sus corazones, sabrán suplir tales deficiencias con una aportación digna de tal objeto.

No regateemos nuestro óbolo en la colecta de mañana; seamos generosos en la gran festividad de mañana, en favor de una Institución creada por Aquel que fué tan generoso para con nosotros que quiso y pudo darnos su Sangre divina hasta la última gota.

**CATÓLICOS! Que no falte vuestro óbolo en la colecta de mañana.**  
**Fieles! Sed generosos.**

missa XII ciris, ço és los del Patriarca d'En Gueran de Roquabarri e los quatre del tresorer qui estan devant l'altar en los canalobres.

**Católicos, que queréis el triunfo de vuestras ideas, no cerréis vuestros bolsillos y favoreced a vuestros periódicos; es la obra más grande que podéis hacer!**

## EXHORTACIÓ PASTORAL

El gran apòstol del nostre poble, Beat  
Antoni Maria Claret

(Conclusió)

### VII

Davant, doncs, la excelsa figura del qui acaba d'ésser beatificat, amb la seva múltiple i sempre exemplar activitat d'obrer, rector, prelat, moralista, apologeta, pedagog, predicador, escriptor, missioner i fundador, no podem menys de veure realitzades en aquest gran apòstol de la nostra terra les paraules d'aquell primer Apòstol que hi vingué a sembrar per primera vegada la llavor de la divina paraula quan digué: M'he fet tot per a tots, per a salvar-los tots". I és Jesucrist que, no deixant-se venceir mai en generositat, ha volgut remerciar els treballs apostòlics del seu fidel servent amb l'aureola de la glòria en el cel, i de la admiració i veneració a la terra.

Amb quanta propietat ressonaren per les amplíssimes voltes de la més gran basílica del món eristià aquelles paraules litúrgiques, aplicades al P. Claret: "Ecce sacerdos magnus qui in diebus suis placuit Deo, et inventus est iustus, et in tempore iracundiae factus est reconciliatio". El Nostre cor exultava de santa alegria i satisfacció en contemplar la figura d'aquell sacerdot sant, nimbat amb la glòria de l'inmortalitat, honor que esdevenia també nostre, pui era el d'un insigne compatrici que enaltia les virtuts cristianes del nostre poble oficialment proclamades per la més augusta autoritat de la terra en la cerimònia de la Beatificació, i públicament lloades quan en l'audiència oïrem de llavis del mateix Sant Pare aquestes paraules: "La santedat de vida del Pare Claret ensenya a ésser a l'ensembs bon cristia i bon ciutadà."

Volem remarcar aquestes últimes paraules del Papa, v. G. i e. F. N., perquè inclouen una ensenyença pràctica que hem d'afeigr a l'admiració de l'exemplaritat i virtuts del nostre Beat en els diversos estaments socials i circumstàncies de la vida en què es troba. Nós ens hem de fixar especialment en les virtuts prelaticies en temps tan delicats i difícils com els seus; els sacerdots han de recordar-ne la constància en els treballs i empreses, l'activitat, zel i sacrifici en tot el que podia donar glòria a Déu i contribuir a la salvació de les ànimes, la seva adaptació a les necessitats del poble i de l'Església, la paciència en el tracte amb persones de totes classes, tenint, com ell, sempre present l'esmentada norma de Sant Pau: *Omnia omnibus*; els fidels han de seguir-lo en la vida de pietat i en el compliment dels seus deures religiosos i socials, que resplandeix en ell des de petit i durant la seva vida de seglar, procurant la seva santificació i la dels demés; els que es dediquen a l'*Acció Catòlica* han d'aprendre'n la infatigable i abnegada activitat emprant els mitjans més recomanats per l'Església i els Prelats; els apòstols de la ploma han d'imitar-lo en la febera activitat posada sempre al servei de Déu, com també en la caritat envers el próxim; i tots hem d'aprendre la més gran docilitat i fidelitat a la Santa Seu, a tots els seus manaments, consells, normes i recomanacions, com també hem de pendre'l com a model en la pràctica d'aquelles devocións que li eren més predilectes i que són com el fonament de la seva vida de pietat, val a dir, la de la Santíssima Eucaristia i la del Sant Rosari.

No deixa d'ésser providencial el fet que a pocs dies de la beatificació del P. Claret fos canonitzada la Beata Mare Miñuela del Sagrament, en el món Vescomfesa de Jorbalà, fundadora de les Religioses Aldoratrius, a la qual dirigí el nostre Beat i en bona part inspirà aquella santa obra. En tenir el consol d'assistir també a aquest últim acte, ens semblà tot un símbol de la glòria del nostre compatrici, com digne guardó del seu amor a l'Eucaristia.

Aquesta devoció amb la del Sant Rosari, tan agradable també a la Verge Santíssima, que es dignà dirigir-li aquelles paraules "En la devoció al Sant Rosari està basada la salvació d'Espanya", voldriem, v. G. i e. F. N., que fos el fruit pràctic de la imitació del P. Claret amb motiu de la seva Beatificació. Siguem devotíssims de la Mare de Déu i Mare Nostra. Resemli el Sant Rosari amb pietat filial així particularment, com en el temple i en nostres llars, segons exhortava de fer-ho el P. Claret. Imitem-lo també en la devoció al Santíssim Sagrament. Denem-ne proves amb la Comunió diària o al menys freqüent i visitant a Jesús Sagratament especialment en les hores en que es trobi exposat en nostres esglésies.

Ens dóna gran satisfacció i consol el gloriós ressorgiment eucarístic que hem advertit i que, iniciat en aquesta capital, voldriem s'extengués a totes les parròquies. La Cofradía del Santíssim Sagrament amb la de la Doctrina Cristiana per prescripció del Dret Canònic, ha d'ésser erigida en totes elles que ens dóna a conèixer la seva importància, l'apreci en què hem de tenir-la, i la necessitat de compenetrar-nos amb el seu esperit i viure la seva pròpia vida. Tenim en algunes poblacions la Adoració Nocturna. S'organitzen ara amb edificant emulació torns de Vella Diurna a la Sagrada Eucaristia, durant l'exposició de Sa Divina Majestat en l'Oració de les XL Hores que es va celebrant tot l'any en les esglésies d'aquesta ciutat, i confiem que, prenen part en els esmentats torns sacer-

dots, religioses, senyores, homes, joves i nens, a més a més de guanyar les indulgències concedides i de rebre innumerables gràcies del Senyor, s'intensificarà la vida espiritual en els individus i en les famílies, única base ferma perquè perdurin en nosaltres els fruits del sacrifici de la Creu el XIXè. centenari del qual estem celebrant.

### VIII

Recordávem suara les paraules de l'actual Pontífex: "La santedat de vida del P. Claret ensenya a ésser ensembs bon cristia i bon ciutadà". Aquestes dues qualitats acostumen a trobar-se agermanades. El Beat P. Claret les aconsegui mitjançant l'oració i la penitència i especial victòria de si mateix, sobretot quan es tractava d'unir esforços i voluntats per al servei de Déu i de la Pàtria.

Victòria de si mateix per a la unió! Aquesta unió novament ens la recomanava nostre Santíssim Pare Pius XI en l'audiència als peregrins espanyols i insistia en que "viribus unitis", units els esforços, i deixades de banda petites maneres de pensar, petites preferències i simpaties, treballéssim amb aquesta unió per la santedat de la família, la sanitat de l'escola i la llibertat de l'Església, val a dir, la llibertat a nostre Senyor Jesucrist, el diví Redemptor, de difondre arreu els benèfics fruits de la seva Redempció.

A fi d'obtenir la unió tan recomenada, acudim també a la intercessió del Beat P. Claret i demanem-li que ens sapiguem inspirar sempre en l'amor de Crist que tant l'esperonava fins a emprar com a divisa del seu escut aquestes paraules de l'Apòstol: "Charitas Christi urget nos". Amor de Crist del què n'estem tan necessitats, que bé podem dir que providencialment ara ens ha estat donat aquest nou Protector "Pro hac orabit ad te omnis sanctus in tempore opportuno" (ps. XXI, 6); arriba en temps oportú aquest Sant per a intercedir per nosaltres.

Davant la seva imatge repetim sovint la pregària amb què el Papa el saludava el dia de la seva Beatificació: *Sacerdos et Pontifex et virtutum opifex, Pastor bone in populo, ora pro nobis Dominum*; "Sacerdot i Pontífex i exemplar de les virtuts, bon Pastor del nostre poble, pregueu per nosaltres al Senyor".

I repetim-la demanant ensembs a Déu Nostre Senyor poguem tenir aviat l'immens goig de veure clars els seus nous miracles que, reconeguts per l'Església nostra Mare, l'incloguin en el catàleg dels Sants. A aquest fi ajuntem les nostres pregàries a les dels seus Fills els Missioners de l'Immaculat Cor de Maria, als quals amb tots vosaltres, v. G. i e. F. N., expremem la més cordial i efusiva enhorabona, fregut el jorn en què els hi puguem renovar plenament per la Canonització del seu Pare i Fundador.

Sigui auguri feliç d'aquests Nostres designs i de la valuosa intercessió del Beat Pare Claret la benedicció que amb el major afecte de la Nostra ànima us donem en el nom del ☩ Pare, i del ☩ Fill i del ☩ Esperit Sant.

Donada a Tarragona a onze de Març, quarta Dominica de Quaresma, de l'any MDCCCCXXXIV.

† F. CARD. VIDAL I BARRAQUER

Arquebisbe de Tarragona

## Las fiestas de Semana Santa

Poco han influido, en verdad en nuestra ciudad, las diabólicas intenciones de los gobernantes para extinguir el sentimiento religioso del pueblo.

Los templos estuvieron durante los oficios del Jueves Santo concurredísimos, siendo muchísimas las personas que se acercaron a la sagrada Mesa.

Exigencias de las leyes reguladoras del trabajo, hicieron que muchos católicos no pudiesen guardar rigurosamente el día festivo, pero así y todo, a mediodía, los comercios y establecimientos cerraron sus puertas a excepción de muy pocos cuyos dueños acostumbran a distinguirse por su fobia anti-religiosa presentando la población el aspecto de un día festivo.

En los consulados ondeó la bandera a media asta.

JUEVES SANTO

EN LA CATEDRAL

En la Catedral ofició S. E. el señor Cardenal, asistido de los capítulares M. Illes. doctores Borrás, Serrano, Albaiges, Vilatimó y Barbadá.

Después de la consagración de los Santos Oleos fué llevado procesionalmente el Santísimo al Monumento.

Asistieron los concejales señores Vidal, Ricomá, Bori, Delclós, Vallvé y Prats.

FOR LA TARDE

A las tres tuvo lugar el Lavatorio que efectuó el M. I. doctor Borrás, Deán de esta santa Catedral,

continuando después el sermón del Mandato a cargo del R. P. Puig.

Seguidamente empezó el oficio de tinieblas, cantando la Capilla de la Catedral reforzada con la Schola Cantorum del Seminario, los responsoriós litúrgicos propios del día.

VIERNES SANTO

El Viacrucis que se celebró en la Catedral a las 6'30, estuvo concurredísimo.

Siguió después el sermón y a las nueve y media la misa de Presanctificados.

Oficio S. E. el señor Cardenal.

La adoración del "Lignum Crucis" resultó impresionante.

Asistieron los concejales señores Vidal, Ricomá, Bori, Vallvé y Prats.

VISITA A LOS SAGRARIOS

A última hora de la tarde, la afuencia a las iglesias para visitar los Sagrarios fué nutridísima.

Lástima que los caballeros y principalmente las señoras no se decidían a desterrar los trajes claros y abigarrados, volviendo al uso del vestido negro y clásica mantilla!

LA PROCESSION DEL SANTO ENTIERRO

A las 4'30 organizóse la procesión del Santo Entierro que recorrió los claustros y naves de la Catedral.

Figuraban en ella comisiones de las congregaciones que tomaban parte en la misma en años anteriores por el siguiente orden:

Alumnos y ex-alumnos de la Doc-

trina Cristiana, Gremio de Labradores, Cofradía del Ecce Homo, Congregación y aspirantes de Jesús Nazareno, Congregación y aspirantes de la Purísima Sangre, siendo portadores del "Paso", cuatro miembros del Gremio de Labradores ataviados con las blancas capas e insignias de caballeros del Santo Sepulcro, y cerrando la comitiva el Cabildo Catedral.

Durante el curso de la procesión cantóse el "Miserere" cuyas notas graves y tristes al resonar bajo las bóvedas del santo templo causaban en el numeroso público que presenció el piadoso acto profunda y cristiana emoción.

Detrás del Cabildo ocuparon lugar preferente el diputado a Cortes señor Mullerat y los concejales señores Vallvé, Ricomá, Vidal, Bori y Prats.

### EN OTROS TEMPLOS

En las parroquias de San Juan y San Francisco, y en las iglesias de los Rds. Padres Carmelitas, Colegio de los Hermanos y Seminario, celebróse la Hora Santa con una concurrencia extraordinaria y un recogimiento verdaderamente edificante.

En la de San Juan llamó poderosamente la atención el número musical que ejecutó una selección de niños de ambos sexos, de los que asisten a la Sala Parroquial de San Juan Bautista.

La vela de la Hora Santa de la Catedral estuvo a cargo de las Cofradías de Antiguos Alumnos, Ecce Homo, Labradores, Jesús Nazareno y Purísima Sangre.

### UNA NOTA SIMPÁTICA

Nos fué altamente agradable el poder apreciar que tanto el Jueves como el Viernes Santo, los barcos españoles y extranjeros anclados en nuestro puerto llevaban la bandera arrizada a media asta.

Solamente dice que hubo una excepción, la del "Ciutat de Tarragona".

### Junta d'Obres del Port

President el Sr. Compte Galofré i amb assistència dels Srs. Torres Martínez, Delmàs, G. de Membrilla i Mallol Bosch, va reunir-seahir la Comissió permanent de la Junta d'Obres del port.

Va aprovar-se:

Les actes de les sessions de 6 i 15 del mes actual.

La certificació valorada de les obres executades pel Sr. Thomas Sala, contractista de les obres de construcció d'un magatzem de refugi durant el passat mes de Febrer, que ascendeix a 27.023'15 peses.

Altra de les obres executades per "Tuertos y Pantanos S. A." durant el passat mes de Febrer a l'obra de construcció de quatre espigons al Dic de l'Oest, que ascendeix a 10.351'51.

La liquidació de les obres executades per "Fomento de Obras y Construcciones S. A." al moll Parallel al de Costa.

Va assabentar-se:

De les ordres de la Direcció General de Ports que segueixen:

De la de primer del mes que som concedint al contractista de les obres del Magatzem de refugi una prorrogació de tres mesos per l'acobament de les obres que fineix el 16 de maig pròxim.

Altra de data 6 del mes que som aprovant l'acta de replanteig de les obres de quatre espigons.

Altra de data 113 del mes corrent arrovant la liquidació de les obres d'adoquinat del Moll Parallel al de Costa pel seu import de 222.495'26 pesetes, resultant un saldo a favor del contractista de 6.191'01 pesetas.

Ordre de 28 de febrer passat, aprovant tècnicament el projecte d'installació de noves vies fèries als molins de Llevant i Costa i afirmat de les zones amb les observacions que l'Ordre indica.

Altra Ordre data 12 del mes que som, aprovant l'acta de recepció provisional de les obres de reparació dels desperfectes ocasionats al Dic de l'Oest i mur d'endegament del riu Francoli.

# VIDA RELIGIOSA

SANTORAL

Sants Amadeu, duc de Savoia, i Amós, profeta, i santa Balbina, verge.

Missa del dia

DEJUNI FINS A MIGDIA

Ordes—Foc nou.—Benedicció del cirí pasqual.—Profecies.—Benedicció de les Fonts Baptismals.—Lletanies dels Sants.

Missa de Glòria.—Ornaments blancs.

El dissabte el Cós del Salvador era dins la sepultura. Tres dies es tingué sepultat el Redemptor: una part del divendres, tot el dissabte i les primeres hores del diumenge, en que Jesús resuscità glòrios i triomfant per no morir mai més.

Els apòstols, acovardits de la Passió del seu Mestre, havien fugit, dispersant-se. Els jueus havien demanat a Pilat que posés guardia al Sepulcre, puix que Jesús havia anunciat la seva Ressurrecció als tres dies: i efectivament els soldats pretoriens vetllaren el sepulcre, perquè no hi anessin els deixebles a robar les sagrades despulles i diguessin que el Crist havia ressuscitat.

La Misa d'avui és la que antigament coincidia amb l'hora de l'alba, que fou la de la Ressurrecció. Encara que té un deix de sobrietat, es revesteix ja de senyals de festa: els Ministro van amb ornamenti blancs, el cant és alegre, retorna joïos el "Gloria Patri", les campanes sonen a tot vol, i davalla altra vegada del cel l'"Alleluia", clam solemne de la Pasqua, anunciat pel celebrant i repetit pels fidels, en triple i ascendent entonació. I encara després, el doble "Alleluia" coronarà l'"Ita. Missa est", repetit també en la resposta com una recordança eterna.

En aquest dia hem de renovar tots la memòria del nostre Baptisme i els efectes del mateix en les nostres ànimes, destruint l'home vell i sepultant-lo amb el mateix Crist, co és, preparant-nos a portar una vida tota nova i infusa de la gràcia del cel.

Missa per a demà

Del Diumenge de Pasqua de Ressurrecció

Doble de primera classe amb octava privilegiada.—Color blanc. Cada dia, a les set, missa i homilia i comença la novena preparatòria de la festa de la Anunciació. Cada dia, a les set, missa i novena a la Verge Santíssima en el misteri de l'Anunciació.

QUARANTA HORES

El dia primer d'Abril comencaran a l'església de l'Hospital, essent les hores d'exposició de les vuit a les onze del matí, i de tres quarts de quatre a dos quarts de vuit de la tarda.

Dissabte de Gloria

CATEDRAL.—A dos quarts de nou, Hores Canòniques. Benedicció del Foc, cant de Profecies i benedicció de la Pila baptismal, seguidament missa de Glòria.

Tardes, a dos quarts de quatre, cant solemne de Matines i Laudes. Capella de la Mare de Déu del Claustre.—A les set, missa i felicitació Sabatina.

Des de les vuit, vètilla d'honor a la Santa Imatge. Tarda, a dos quarts de cinc, Rosari, visita Sabatina i Salve.

Capella del Santíssim.—A les vuit, missa i conclusió del mes de Sant Josep.

SANT JOAN.—A les vuit, oficis propis del dia amb el cant de l'Exultet, profecies, benedicció de Pila baptismal i ofici solemne amb comunió general.

Tarda, a les sis, Rosari.

SANT FRANCESC.—A les vuit, benedicció del nou foc, cant de l'Exultet, profecies, benedicció de la Pila baptismal i missa de Glòria.

SANT JOAN.—A les vuit, oficis propis del dia amb el cant de l'Exultet, profecies, benedicció de Pila baptismal i ofici solemne amb comunió general.

Tarda, a les sis, Rosari.

SANT FRANCESC.—A les vuit, benedicció del nou foc, cant de l'Exultet, profecies, benedicció de la Pila baptismal i missa de Glòria.

SANT MAGI.—Tarda, a un quart de set, funció en honor de la Verge de la Soledat amb els Parenostres cantats per la capella del senyor Ricig, sermó pel Rd. Dr. Jaume Garces i cant de la Salve.

COLLEGI DE SANTA TERESA (Rambla del 14 d'Abril, 87).—A dos quarts de set, oficis propis del dia.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—A tres quarts de vuit, missa cantada de comunió general.

SAGRAT COR (August, 7).—A les sis, oficis propis del dia.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

COLEGIO DE JESUS MARIA.—A les nueve y media, misa solemne; terminado el Santo Sacrificio.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

COLEGIO DE JESUS MARIA.—A las nueve y media, misa solemne; terminado el Santo Sacrificio.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

COLEGIO DE JESUS MARIA.—A las nueve y media, misa solemne; terminado el Santo Sacrificio.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

COLEGIO DE JESUS MARIA.—A las nueve y media, misa solemne; terminado el Santo Sacrificio.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

COLEGIO DE JESUS MARIA.—A las nueve y media, misa solemne; terminado el Santo Sacrificio.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

COLEGIO DE JESUS MARIA.—A las nueve y media, misa solemne; terminado el Santo Sacrificio.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

COLEGIO DE JESUS MARIA.—A las nueve y media, misa solemne; terminado el Santo Sacrificio.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

COLEGIO DE JESUS MARIA.—A las nueve y media, misa solemne; terminado el Santo Sacrificio.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

COLEGIO DE JESUS MARIA.—A las nueve y media, misa solemne; terminado el Santo Sacrificio.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

COLEGIO DE JESUS MARIA.—A las nueve y media, misa solemne; terminado el Santo Sacrificio.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

COLEGIO DE JESUS MARIA.—A las nueve y media, misa solemne; terminado el Santo Sacrificio.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

COLEGIO DE JESUS MARIA.—A las nueve y media, misa solemne; terminado el Santo Sacrificio.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

COLEGIO DE JESUS MARIA.—A las nueve y media, misa solemne; terminado el Santo Sacrificio.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

COLEGIO DE JESUS MARIA.—A las nueve y media, misa solemne; terminado el Santo Sacrificio.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

COLEGIO DE JESUS MARIA.—A las nueve y media, misa solemne; terminado el Santo Sacrificio.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

COLEGIO DE JESUS MARIA.—A las nueve y media, misa solemne; terminado el Santo Sacrificio.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

COLEGIO DE JESUS MARIA.—A las nueve y media, misa solemne; terminado el Santo Sacrificio.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

COLEGIO DE JESUS MARIA.—A las nueve y media, misa solemne; terminado el Santo Sacrificio.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

COLEGIO DE JESUS MARIA.—A las nueve y media, misa solemne; terminado el Santo Sacrificio.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

COLEGIO DE JESUS MARIA.—A las nueve y media, misa solemne; terminado el Santo Sacrificio.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

COLEGIO DE JESUS MARIA.—A las nueve y media, misa solemne; terminado el Santo Sacrificio.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

COLEGIO DE JESUS MARIA.—A las nueve y media, misa solemne; terminado el Santo Sacrificio.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

COLEGIO DE JESUS MARIA.—A las nueve y media, misa solemne; terminado el Santo Sacrificio.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

COLEGIO DE JESUS MARIA.—A las nueve y media, misa solemne; terminado el Santo Sacrificio.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

COLEGIO DE JESUS MARIA.—A las nueve y media, misa solemne; terminado el Santo Sacrificio.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

COLEGIO DE JESUS MARIA.—A las nueve y media, misa solemne; terminado el Santo Sacrificio.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

COLEGIO DE JESUS MARIA.—A las nueve y media, misa solemne; terminado el Santo Sacrificio.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

COLEGIO DE JESUS MARIA.—A las nueve y media, misa solemne; terminado el Santo Sacrificio.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

COLEGIO DE JESUS MARIA.—A las nueve y media, misa solemne; terminado el Santo Sacrificio.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

COLEGIO DE JESUS MARIA.—A las nueve y media, misa solemne; terminado el Santo Sacrificio.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.</

## El suplici de la creu

Amb motiu de la conclusió de l'Any Sant i en homenatge al XIXè Centenari de la Passió i Mort de Nostre Senyor Jesucrist.

La naturalesa divina de Jesús en la sacra tragèdia de la seva Passió i Mort es fa extensa als ulls dels més sectaris aquella exclamació de molts dels qui foren testimonis del sacrifici del Gòlgota: "Veritablement és Déu aquest qui mor!" I no parlem ja dels fets miraculosos que acrediten la Divinitat de Crist en aquelles ocasions i que en moris va donar testimoni de l'excellència de la Victima; ni del vel del temple esqueixat que pregnava el començament de la Llei nova; ni dels morts tampoc que s'alçaven dels seus sepulcres...

Per tenir un concepte just, cal saber bé el que era el suplici de la creu, un dels més punyents i atremendadors de l'antiga llei.

La crucifixió era estilitada, com molt sabran, a l'Índia, a la Pèrsia, a l'Assia, a l'Egipte, a la Judea i entre els romans, els quals només l'aplicaven als esclaus, als lladres i als sediciosos.

Ciceron digué de la crucifixió que era el més crudel i odiós de tots els suplicis.

Amb tot i ésser dolorosissim el traspassament dels claus per mans i peus, no era ni de molt comparable amb els sofriments que després esperaven als reus.

Un cop foradades les extremitats, els mateixos claus obstruen la sang, de manera que l'hemorràgia era escassa, però les llagues produïdes acabaven per fer-se d'un torment insoportable.

Els os del supliciat penjava solament dels claus, car si bé en moltes cieus s'lia posar-se una falca que

el sostenia; però aquest alleugerament durava poca estona perquè els muscles no trigaven a rebalar-se, i aleshores eren només els claus de les mans els que aguantaven el pes.

Cal esmentar també el dolor de les llagues que cada moment era rès viu, i que encendre's la febre es procurava en el supliciat una sed que abraçava.

Però el que més aturmentava als crucificats era la posició violenta i absoluta que devien romandre.

En aquest estat, pel qual és fàcil fer-se idea del lastimosíssim aspecte que oferia Jesús en la creu podríem comprendre els terribles dolors que patia en la seva naturalesa de Fill de l'Home.

El seu cos amb les venes inflades; ple tot de llagues; les ungles dels peus i de les mans d'una color grisenc; la suor freda que rajava pels seus costats; el seu nas afusat; els llavis moradencs i mig badats; la cara groguenca i els ulls amb la mirada perduda... I en aquest instant reunint les poques forces que li quedaven, i en un esforç sobrehumà, exclama aquella desolació que fou la darrera paraula de la seva agonía: "Senyor, en vostres mans encornano el meu esperit".

Després, la mort.

La mort a la qual volgué submetre's per assegurar als homes la vida eterna i assenyalar-nos el camí; el del dolor, el del sacrifici i el de la conformatitat.

**DOMINGO ALEU I BENAIGES.**  
(Retrat de l'edició anterior).

## CONSULTA NATURISTA

EL DR. CARMELO SANCHEZ, médico de Barcelona, pone en conocimiento del público que antes de hacer su acostumbrado viaje mensual a Tortosa, permanecerá en Tarragona solamente durante algunas horas para atender algunos de los que ya son sus clientes.

De paso recuerda a los enfermos crónicos desahuciados que cualquiera que sea su padecimiento, el sistema naturista puede hacer algo en beneficio de ellos. Pero los mayores éxitos los ha obtenido en las enfermedades del Hígado, Reuma, y mala circulación de la sangre.

Consulta: hoy sábado, 31 corriente en el Hotel Internacional, de 9 a 12 de la mañana.

## LEGISLACION CATALANA

### Ley de Contratos de Cultivo

(Continuación)

Art. 12.—Todos los contratos de cultivo otorgados por él usufructuario sin el consentimiento del nudo propietario o por el marido sin el de la mujer respecto de la tierra aportada en dote inestimable, o por los representantes legales o por los Administradores judiciales, podrán ser objeto de una revisión especial cuando el precio estipulado que deberá ejercitarse por el propietario ante la Junta Arbitral dentro del siguiente año de haber entrado en pleno dominio de su propiedad. También tendrán derecho al ejercicio, dentro del mismo espacio de tiempo, del derecho de reserva establecido en el artículo 14 de esta Ley.

Art. 13.—Los contratos de cultivo, otorgados o que se otorguen por fiduciario reservista, comprador a carta de gracia o pignoración o por otros titulares de dominio o derecho real amenazado de revocación, si se produjera ésta, darán derecho al propietario a la revisión especial y al derecho de reserva ejercidos en la forma dispuesta en el artículo anterior.

Esta disposición es aplicable a las situaciones jurídicas de herero aparente o poseedor civil.

Art. 14.—Al finalizar el plazo

contractual o alguna de sus prórrogas, el propietario podrá dar por terminado el contrato y reanudar los trabajos de la tierra cuando se obligue a cultivarla directamente él o sus descendientes o ahijados que convivan comunmente con él.

El propietario jefe de familia solamente podrá usar de este derecho por lo que respecta a tierras que pueda atender con su trabajo propio y con el de sus ascendientes o descendientes directos, hermanos o ahijados, de manera que si utiliza el trabajo de jornalero en proporción superior a la establecida en el artículo séptimo, se entenderá que no cumple esta condición.

Esta facultad del propietario está condicionada:

a) Al requisito de notificarlo al labrador un año antes del plazo de duración del contrato o de la prórroga en curso.

b) A cultivar directamente la tierra por un plazo no menor de seis años.

c) A que las tierras no estén sujetas al derecho de adquisición regulado en esta Ley.

d) A pagar las mejoras al labrador en la forma fijada en esta

## D'interès arqueològic

Després ahir celebraren a Poblet l'anunciada reunió la Comissió de Monuments i Societat Arqueològica, respondent a la crida feta pel president d'ambdues entitats, exellentíssim senyor Eduard Toda i Cúell, frisós de mostrar als companys de Junta els avenços realitzats al monestir en la instal·lació del museu pobletà; exposar la situació en que resten una i altra entitat amb motiu del traspàs de serveis a la Generalitat de Catalunya; donar compte de l'actuació en el període que han estat suspeses les sessions per descomenxir exactament la situació en què restaven aquestes corporacions, i formalitzar entre tots el programa a realitzar.

Després d'una suscinta exposició de tot allò actuat prop de les entitats oficials i de les obres efectuades a l'església romànica de Palma d'Ebre, i proposta d'ajut a la de La Guàrdia dels Prats, a la de Sant Marçal i de cooperar a la restauració de la creu malmenada a Santa Coloma de Queralt, es va discorrer sobre la Llei del servei de biblioteques, arxius, museus i patrimoni històric i artístic de Catalunya, promulgada pel Govern de la Generalitat, en la qual tots tenim possades les millors confiances per l'encert i bon sentit en que ha estat inspirada, acordant-se feliciter l'honorável conseller de Cultura, tant per la llei en si com pel sentit parlament amb què la suportà i aconseguí l'aprovació unànime del Parlament.

El senyor Lloret assabentà els reunits d'haver-se iniciat a Barcelona, sota el patronatge de distingits tarragonins residents a la capital catalana, significats representants de les lletres, de les arts i de les armes, una subscripció per tal d'adquirir el Fortí Negre, enclavat al Passeig Arqueològic, i ferne ofrena a la ciutat nostrada.

També comunicà la bona nova d'estar-se gestionant l'adquisició de la casa seguida pels "Quartels" antiga residència de la Generalitat a Tarragona, compresa entre els carrers Major, de Cavallers i de Riudecols, per a establir-hi els serveis de la Comissaria delegada del Govern de Catalunya.

El senyor Martinell manifestà que ha completat l'estudi del vell Hospital tarragoní, avui vivenda particular al passeig de Vilamitjana, davant la porta de Santa Tecla de la Catedral, oferint donar-

ne un tast en un dels propers números del "Butlletí Arqueològic".

Es donà compte d'haver-se efectuat una visita oficial al pas de ronda de la muralla romana del Passeig Arqueològic per a fer-se càrrec de les ocupacions clandestines i expulsar-ne els depredadors.

El senyor Toda explicà detalladament les darreres obres de consolidació i neteja portades a bon terme en el monestir de Poblet; la troballa de vestigis del primitiu monestir, els quals s'estan posant al descobert per a fer-ne un acurat estudi; el pla que presideix la instal·lació del museu, sota la direcció tècnica de la Junta de Museus i Biblioteques de la Generalitat de Catalunya; l'establiment d'una Biblioteca popular circulant, a càrrec, avui per avui, d'un dels obrers ocupats en les obres poblenyanes, però que ben aviat serà necessari en tinguir cura una biblioteca; la concessió dels fragments procedents de Poblet de llibres, mobles i atuells que durant una pila d'anys han estat en possessió de particulars, entre els quals es destaca dos grossos i interessants volums de la Biblioteca de D. Pere d'Aragó, en perfecte estat de conservació, cedits pel bon patrici senyor Salvador de Broc, inclús el ric mèble on estaven exposats a la biblioteca del seu oncle D. Guillem.

El propi senyor Toda ha portat del Castell d'Escornalbou tots els llibres i documents que durant llargs anys venia recollint i ordenant en espera del desitjat dia de poder-los installar en el seu deuit lloc. També les autoritats han promès de retornar els preuats còdis que de l'Abat Delgado tenen a la Biblioteca Nacional procedents de Tarragona.

Amb aquest motiu el senyor Miquel presenta una proposta escrita demanant es facin les gestions pertinents perquè Poblet rebrí els elements per diferents centres tarragonins, prestant-li suport amb arxonaments vibrants d'entusiasme per la millor i addient conservació del nostre patrimoni artístic i arqueològic, acordant-se per unaanimitat, després de l'encertada intervenció d'alguns dels presents mostrant-se conformes amb tot l'actuat fins ara i enaltint les activitats de la Presidència, a la qual es concedeix un vot de confiança per a prosseguir les tasques iniciades

amb tant de zel com merecunt èxit, per la qual cosa li foren dedicades les millors felicitacions.

El senyor Monravà donà compte de les obres efectuades a l'ala esquerra del claustre, on ha estat coberta la gran sala llindant amb el cementiri de Santes Creus, i actualment té en estudi un projecte de noves obres que dintre breus dies serà sotmès a la consideració de la Generalitat.

S'informà els reunits de les disposicions oficials i del despatx ordinari, visitant la comitiva, després d'aixecada la reunió, tots els llocs del monestir que ha estat objecte de treballs, sota el guiatge dels senyors Toda i Guitert.

## PRO-CULTURA

### Labor de un tarragonense, en Nules

Nuestro querido amigo don Conrado Miquel, que se halla ejerciendo su carrera de maestro en la población de Nules (Castellón de la Plana), no deja sus entusiasmos y aficiones por la cultura "Fiesta del Árbol", y por la propagación del cultivo de la Morera, árbol como es sabido, de verdadera utilidad y de indiscutible progreso.

El pasado domingo se celebró en aquella localidad dicha "Fiesta del Árbol", presidida por el gobernador civil de aquella provincia, con asistencia de otras autoridades provinciales y locales, del Ayuntamiento y de los alumnos de las Escuelas Nacionales.

Estos cantaron los himnos del árbol, de Nules y Regional, acompañados de la Banda municipal de la población.

Se plantaron cincuenta Moreras en la calle de Santa Natalia.

Se obsequió a los escolares con una selecta merienda, y con los folletos "Cultivo de la Morera", "La cría del gusano de seda" y "La riqueza olvidada", donativo de la Sección Sericicola de las Huertas de Jesús y María de Tortosa.

La población se asoció a la Fiesta que resultó brillante, culta y atractiva.

Felicitamos al señor Miquel, y le alentamos para que persista en la realización de estos actos, que ilustran los pueblos y los dotan de bellezas de valor incalculable.

arrendatario haga uso del derecho que le otorga el párrafo anterior, podrá el subarrendador, durante la mitad del año siguiente, deshacerlo.

Después del primer año y medio de vigencia de esta Ley, nacerá a favor del propietario el ejercicio del derecho que le concede el apartado c) del artículo 22.

Por excepción, el labrador, por vejez o imposibilidad física, los representantes legales de sus herederos menores de edad y la viuda que haya adquirido el derecho de cultivo, podrán subarrendar. Estos subarrendamientos sólo subsistirán mientras concurren las expresadas circunstancias en los respectivos subarrendadores.

Art. 20.—El arrendamiento se extingue:

a) Por la finalidad del plazo establecido.

b) Por la resolución del contrato.

c) Por la pérdida de la cosa arrendada.

Art. 21.—El incumplimiento de obligaciones contractuales o legales del cultivo, por uno de los interesados, dará derecho al otro a solicitar la rescisión del contrato. Si haya cumplido las obligaciones legales o contractuales, tendrá derecho a solicitar la indemnización de los daños y perjuicios sufridos y la resolución del contrato, si renuncia a la resolución del contrato.

(Continuará)

Ley y además, una indemnización equivalente a una anualidad de renta por cada seis años de duración del contrato.

Art. 15.—Cuando el propietario haya usado del derecho de reserva establecido en el artículo anterior, el arrendatario privado de la tierra antes arrendada, podrá en los casos siguientes, volver a la misma en las condiciones que la tenía y con los mismos derechos adquiridos anteriormente:

a) Si el propietario que se hubiera reservado tierra para cultivarla directamente no lo hiciera o no lo hiciera en la forma y en el periodo de tiempo fijado en el artículo anterior.

b) Si el propietario arrendara la finca a un tercero durante los seis años de cultivo obligatorio.

c) Si el propietario dejara la tierra improductiva en el citado periodo.

Si el propietario vendiera la tierra antes de terminar el periodo obligatorio de contrato directo, estará obligado a indemnizar al arrendatario con el importe de un año del precio de arrendamiento por cada año que falte hasta la extinción de dicho periodo obligatorio.

Art. 16.—Los derechos y obligaciones derivados de los contratos de cultivo, subsisten aunque la propiedad de la tierra haya sido transmitida a título universal o singular, lucrativo u oneroso o que en ella se constituya un derecho real.

Art. 17.—El derecho del labrador derivado de los contratos de cul-

tivo se transmite por causa de muerte a sus herederos legítimos o testamentarios si lo son sus ascendentes o descendientes directos, su esposa o sus ahijados y sus arrendatarios quedan subrogados activa y pasivamente en su condición jurídica.

Los arrendatarios del derecho por causa de muerte podrán dar por finalizado el contrato avisando por escrito al propietario antes de transcurrir los tres meses siguientes a la muerte del causante, pero deberán continuar el cultivo hasta finalizar el año agrícola en curso.

Art. 18.—El derecho del labrador derivado de un contrato de cultivo, no puede ser embargado.

Los frutos pertenecientes al labrador sólo podrán ser embargados en una mitad de su importe.

Art. 19.—Quedan suprimidos los subarrendamientos, y en general, todo contrato de cultivo que tenga por objeto el derecho derivado de otro contrato de igual naturaleza, pero serán permitidos los relativos a aprovechamientos parciales de los productos obtenidos y que, para mejor beneficio exigiera la intervención de otro.

Los contratos de subarrendamiento existentes se considerarán transformados en contratos de arrendamiento entre el propietario y el subarrendatario, mediante que este deduzca la correspondiente petición ante la Junta Arbitral durante el primer año de vigencia de esta Ley.

Transcurrido este primer año de vigencia de la Ley sin que el sub-

## NOTAS LOCALES

## NOTES OFICIOSSES

## De la Oficina municipal de Turisme

Procedent de Palma de Mallorca ha entrat al nostre port la motonau correu "Ciudad de Ibiza", la qual ha desembarcat cinc passatgers.

Per al proper mes d'abril ens tenen anunciada la vinguda a la nostra ciutat els alumnes del grup Francesc Macià, de Barcelona. Seran atesos pel personal de la nostra oficina.

S'estatgen a l'Hotel d'Europa en vista de turisme a la nostra ciutat, els següents senyors: Doctor Walther Backer i senyora, de Barcelona; Dr. Ferran Bertran i famili, de Madrid; Mr. Henri Bourrier i senyora, turistes de París; senyor Enric de Uribarri, de Madrid; i Josep Ribera Font, de Bilbao.

De la companyia navilera italiana "Tirrenia", hem rebut els itineraris de les línies de Tripoli, Malta, Tunis i Egipte. Agraïm l'atenció.

## I EXPOSICIO DE TURISME A BARCELONA I TARRAGONA

El jove artista pintor de la nostra ciutat, senyor Josep Recasens i Tuset, que temps enrera féu una exposició de quadres de Tarragona a l'Atenau, ens ha prestat les seves pintures relatives a paisatges i monuments tarragonins per a la propere Exposició. Igualment el florista senyor Romeu s'ha prestat a ornar les exposicions que anem a fer a Tarragona i Barcelona amb

## Cós mèdic de l'Hospital de St. Pau i Sta. Tecla

## CURSET MONOGRAFIC DE LA FEBRE DE MALTA

Continuen amb gran èxit les sessions del Curset monogràfic de la febre de Malta, organitzat pel Cós Mèdic de l'Hospital de Sant Pau i Santa Tecla.

El proppassat dia 10, tingué lloc la tercera conferència d'aquest Curset, a càrrec del Dr. Lluís Sayé, el tema de la qual era "Diagnòstic diferencial de la Tuberculosi generalitzada i les septicèmies melitocòciques".

La llarga nau del departament de Radiologia de l'Hospital, que els rombrosissims concursants iatreten pel renom del disertant, omninenaven totalment, presentava l'aspecte de les vertades solemnitats. De totes les nostres comarques hi havia nombroses representacions mèdiques, desitjoses d'aprofitar les ensenyances que el Cós Mèdic de l'Hospital posava al seu abast.

El Dr. Sayé, no defraudà l'esperació que produí l'anunci de la tercera conferència del Curset. Explicà el concepte modern de l'etiologia de les formes agudes de la tuberculosi i estudià la simptomatologia llur, a l'ensens que la simptomatologia de les formes de melitocècia susceptibles de confondre's amb certes formes de tuberculosi aguda i generalitzada.

La concurreda tributà al doctor Sayé una ben merescuda ovació.

Dissabte passat, dia 24, el doctor Jacint Vilardell, donà la quarta liçó del Curset, "Complicacions digestives de la febre de Malta".

El Dr. Vilardell, féu una descripció dels fonomens patològics que en el tram digestiu pot donar lloc la febre de Malta, estudiant-los des del punt de vista de les moder-

aquella traça a la qual ens té acostumats. A la de Barcelona l'esmentat senyor Romeu hi tindrà un esment referent a la seva indústria. No cal dir que agraiam aquesta decisió i entusiasta collaboració, que voldriem veure amplament imitada en bé d'aquesta Tarragona que tant estimem.

Aquesta Oficina de Turisme ha rebut comunicacions per les quals se'n assabenta haver estat acceptada la presentació que havíem demanat a algunes capitals de turisme universal. En endavant, doncs, la nostra Oficina comptarà amb les noves representacions a la casa Tuva Limited d'Estambul (Constantinoble), i una important casa d'El Cairo.

(Dia 28 març).

## Sindicat d'Iniciativa

## DELEGACIO DE LA OFICINA DE TURISME DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA

## Borsa de Lloguer d'estatges d'estiu i repos

Fem avinent a totes aquelles persones a les quals pugui interessar el lloguer de xalets, cases de camp, o pisos en els pobles de Catalunya i principalment de les nostres comarques, es serveixin passar per la nostra Oficina on se'n facilitarà gratuitament tota mena de detalls, apart de que ajudaran la tasca de la nostra Oficina que està col·laborant amb la Central de Barcelona en la confecció de l'estadística d'aquest sector, que està fent-se actualment.

Tarragona, 29 de març de 1934.

L'alcalde, P. Lloret.

res teories etiològiques; especialment insistí sobre les alteracions hepàtiques i de les vies biliars, l'estudi de les quals recolza sobre una sèrie interessantissima de preparacions histològiques hepàtiques obtingudes per biopsia, i de radiografies de bufeta miliar, les dispositives de les quals foren projectades.

Aquesta quartò lliçó constituirà un èxit més del Curset.

Per al dia 7 del mes entrant, està anunciada la cinquena conferència, que anirà a càrrec del doctor Antoni Trías, i que versarà sobre "Complicacions quirúrgiques de la febre de Malta".

## En J. Ruiz i Porta

A mort a Barcelona En Ruiz i Porta.

Sens perjudici de que un altre dia dediquem a la memòria del bon tarragoní, unes ratlles de fervorós condol, hem de dir que la mort d'aquest home catalaníssim, excel·lent tarragoní, historiador, publicista i atildat periodista, ha produït a la nostra ciutat un viu sentiment.

Repos en la pau del Senyor.

## Professori de piano

S'ofereix, per a donar lliçons a domicili i a Sant Domingo, 14, 1er.

## ¿CALLOS?

Usando solo tres días el paten-

to. UNGUENTO MAGICO desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes.

Hay muchas imitaciones ineficaces.

En todas partes: 1'60 pesetas

FARMACIA PUERTO, Plaza San Ildefonso, 5 - MADRID

## AJUNTAMENT

## ALCALDIA DE TARRAGONA

Aquesta Alcaldia invita a tots els abonats al telèfon que resideixin a la nostra ciutat a cursar a la Direcció de la Central Telefònica de Tarragona, abans del dia 31 del corrent mes de març, la seva petició de que el seu nom sigui publicat en català a la nova Guia.

El formulari és:

Mr. Director de la

COMPANYIA TELEFONICA NA-

CIONAL D'ESPANYA

Plaça de Catalunya, 2

BERCELONA

ABONAT núm. .... profesió .....

nom ..... població .....

carrer ..... núm. ....

demanà que el seu nom i adreça

TELEFONICA DE CATALUNYA, en

canvi en català en la nova GUIA

la llista per carrers i en l'index

professional.

..... (Signatura o segell)

Març del 1934.

EDICTE

La Comissió de Govern, en sessió celebrada el dia 26 del mes que som, va acordar que pel propietari desconegut o els seus hereus i per tal d'evitar accidents desgraciats es procedeixi dintre el termini de 30 dies a l'arranjament de la casa abandonada que confronta amb el camí de vianants que va de la Carretera de Barcelona a l'Ermita de la Salut a la partida Budallera la qual s'enrunarà aviat, fent-los-hi avinent que en cas contrari, es procedirà al seu enderrocar per una brigada municipal.

Tarragona, 29 de març de 1934.

L'alcalde, P. Lloret.

GACETILLA

LOS TROPEZONES DE "DIARIO"

En la primera página de "Diario de Tarragona", y a propósito de la suscripción pública abierta a beneficio de la Vejez del Mariano, "Diario" se mete en un batiburrillo de consideraciones, de las que sale perjudicado el expresado homenaje.

Se comete una grosería con la respetable autoridad de Marina y se pone de relieve que dicho libelo está a servicio de esta especie de Ku-kux-klan financiero de Tarragona, organizador de entierros de la sardina, debelador de honras ajenas, especulador del sufragio popular y acaparador de negocios y privilegios, a quienes, por lo visto estorba la obra de cultura y cooperación que el Pósito Marítimo de Pescadores realiza en la playa de Tarragona.

TROBALLA

En Benjamí Miguel, amb domicili al carrer de Santes Creus, 5, segon, té recollit un moneder propi per a nena, que conté un mocador i altres objectes de poc valor, trobat al carrer del Comte de Rius, el dia rahir.

Una Guardiola de la CAIXA D'ESTALVI DE LA GENERALITAT

pot ésser el seu ajut per a seguir estudis o per muntar un negoci; si es una nena, pot ésser el seu dot.

DETENCION DE UN FUGITIVO

Ha sido detenida por la policía Guillermo Ferrer, elemento peligroso que huía de la vigilancia de que era objeto en Barcelona.

EN EL BAR "EL TROPEZON"

Fueron detenidos por haber armado un fuerte escándalo en el bar "El Tropezón", Juan Rodríguez Cortés, de Marsella, y Juan Hernández Santiago, de Orán.

ROBO EN TORTOSA

En Tortosa uns desconeguts penetraren en la torre propietat de don Domingo Piñana, situada en la partida de Sant Llatzer, robando objectes valorados en mil pesetas.

Una Guardiola de la CAIXA D'ESTALVI DE LA GENERALITAT ha d'ésser la joia dels vostres fills. Acostumeu-los en la infantesa a l'estalvi quotidiana.

"VISIONS DE LA PASSIÓ"

Ha obtenido un èxit enorme, la presentació de les "Visions de la Passió", artísticamente instaladas en la Sala Parroquial de San Juan Bautista, Rebollo, 2, bajos.

Un gentío enorme, recorrió les amplias naves donde se han construido los bellos dioramas, mereciendo unànimes y justificadas alabanzas.

Sin duda tan original como notable obra, constituirá estos días, el espectáculo preferido de todas las personas de buen gusto y de sentimientos piadosos.

DR. GUILLERMO FERRER

BAJADA PESQUERIA, 9

Ptas.

Acetíe puro de oliva, finísimo.

litro. .... 1'80

Id. id. id., primera litro. .... 1'70

Id. id. id., segunda litro. .... 1'60

Bacalao Libro, extra, kilo. .... 2'10

Garbanzos sauco legítimos, k. .... 2'00

Id. Málaga Superiores, k. .... 1'00

Judías muy finas "Riera", k. .... 1'10

Judías Barco, legítimas, kilo. .... 1'60

Membillo blanco superior, k. .... 1'50

Nueces superiores, kilo. .... 1'30

Caldo "Eto" en cubitos, doc. .... 0'80

Jabón Pinta, trozo 1/2 kilo. .... 0'45

Jabón oliva, trozo 1/2 kilo. .... 0'45

Leche condensada Regina. .... 1'05

Sardinas varios tamaños des- ... 0'40

Obsequio a los compradores

SERVICIO A DOMICILIO

MISA DE COMUNIÓN DE LAS HIJAS DE MARÍA

La Archicofradía de Hijas de María avisa a las asociadas que la comunión que debía celebrarse mañana, en la iglesia de San Miguel, por ser primer domingo de mes, se traslada a la Catedral, uniéndose a la misa de comunión que tendrá lugar mañana, primero de Abril, en nuestra santa Basílica, para conmemorar la festividad de la Pascua, rogándoles asistan al religioso acto.

MALETES

NECESSERS

BAGULS

ARTICLES

D'ESPORT

Alta qualitat-Baix preu

CASA COCA

Comta de Rius, 7 - Tarragona

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

## Sobre la Ley de contratos de cultivo de la Generalidad

La Asociación de Propietarios de Fobia de Montornés, ha dado a la publicidad la siguiente nota:

Ante la aprobación por el Parlamento catalán de la Ley de Contratos de cultivo, declara una vez más su respetuosidad con las Leyes de la República y por ende con la Ley del Estatuto de Cataluña, rechazando las que sean anticonstitucionales o por lo tanto elaboradas fuera de la competencia que la Constitución previene, y que todo ciudadano o corporación viene obligado a acatar y cumplir. Para determinar la competencia del Parlamento catalán en los asuntos de contratos de cultivo, basta simplemente la lectura de los artículos 15 y 94 de la Constitución de la República española.

De "enganya pagèsos" ha sido calificada dicha Ley por un colaborador de un diario barcelonés de arraigado espíritu republicano, antes de su promulgación, no extrañandonos nada el afán que por la misma se mantiene de un cacicato político con las comisiones arbitrales y sin tener en cuenta por los dirigentes de la vida pública catalana que los propietarios no se humillarán ante sus provocaciones y seguirán manteniendo la tranquilidad, ante esa Ley que ha de quedar extramuros, en la que figuran artículos extravagantes e irrealizables en extremo y mucho más cuando nos consta de un modo indubitable, que la legalidad no tardará en imponerse y de que los fallos de la Junta Mixta Arbitral ejecutivos y sentencias judiciales no han de tardar en cumplirse; no se dejarán seducir por promesas que puedan ofrecerle sus aparceros los propietarios, aunque comprendan éstos que aquéllos ya empiezan a ver claro la maniobra política de que han sido víctimas por sus dirigentes que no han buscado más que el medro personal y sentando de antemano que ciertas benevolencias después de lo ocurrido serían contraproducentes para el estamento propietario que viene obligado a legar a sus descendientes las fincas en condiciones y dejando huellas que sirvan de escarmiento a futuras contingencias que pudiesen provocar los vividores políticos.

Nada de política el propietario, ni para un lado ni para otro. A cumplir con los preceptos legales prevendidos en la Constitución de la República española y exigir que se imponga y satisfechos nos hallamos de muchos propietarios que se han prestado a contribuir en ciertos trabajos que consideramos urgentes en defensa de la propiedad rural, y de ciertas notas de mal gusto publicadas en ciertos diarios de algún estamento propietario prescindimos en absoluto, ya que nosotros propugnamos por la verdadera unidad de los propietarios y lo hemos practicado con el ejemplo, pero eso no es causa para que renunciamos a ejercitar las acciones que consideramos procedentes pues a los propietarios no le preguntamos si son de tal Asociación, ni exhibimos otros documentos que los de esta Asociación y no queremos las cosas en entredicho ni de que sospechen de que se hace mal uso de las atribuciones que se nos confieren, ya sea de cuotas ordinarias o extraordinarias. La claridad es lo que importa.

Por lo demás ya se han propuesto en el lugar correspondiente, enmiendas al Proyecto-ley de arrendamientos de fincas rústicas que en breve se discutirá y aprobará en las Cortes de la República, de aplicación general en todo el territorio nacional, incluido por lo tanto Cataluña, y esa Ley es la que interesa."

## SE VENDE

casa situada en la calle Mayor de Torredembarra.

Informes en esta Administración.

## Deportivas

### Futbol

DEMA, ENS VISITARA LA "PEÑA BESTIT" DE BARCELONA

Seguint la bona orientació de preparar al seu equip titular lo més fermament possible amb vistes a la propera promoció, ens ofreix d'úmene la directiva del Gimnàstic un molt interessant partit de futbol.

Per a aquest encontre el Gimnàstic arrenglerarà a:

Pamplona, Wenceslao, Virgili, Samà, Rovira, Guillemat, Barberà, Pelegri, Gómez, Perona i Rovira.

Hom pot anotar es dóna descans Reapareixen en canvi Virgili i Rovira i debuta l'extrem esquerra Rovira, ex-vilanovi i titular del Reus Deportiu la darrera temporada.

La Penya Bestit formarà així:

Prou, Pérez, Pira, Canú, Alemany, Palau, Alberich, Abad, Climent, Serra i Pardos.

D'entre aquests elements tots prou notables, destaquen Climent, ex-jupiterà, i Serra ex-espanyolista.

Tot fa preveure que veurem un bon partit.

### EL TARRAGONA F. C. ES DESPLAZA A TORTOSA

Per a contindre amistosament contra el Dertusa F. C. de Tortosa hi desplaça demà, el Tarragona F. C. l'equip següent:

X, Borràs, Francès, Pech, Vizcaíno, Carcú, Perelló, Ciutat, Tarragona, Poldo i Avià.

El lloc de porter, segurament serà ocupat per Roca.

## Sección marítima

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

#### Entradas

Vapor noruego "Ingría", procedente de Barcelona, con carga de tránsito.

Vapor italiano "Verdi", procedente de Barcelona, con carga general.

Vapor alemán "Besel", procedente de Barcelona, con carga general.

Pailebot español "Cala Antío", procedente de Barcelona, con carga general.

Pailebot español "Pedro", procedente de Barcelona, con carga general.

Vapor español "Ciutat de Tarragona", procedente de Séte, con carga general.

#### Salidas

Vapor noruego "Ingría", con carga general para Nueva York y escales.

Pailebot español "Cala Antío", con carga general para Alicante.

Vapor italiano "Verdi", con carga general para Valencia.



## ¡Agotamiento cerebral! ¡Extenuación! ¡Neurastenia!

Fatales consecuencias son de un trabajo excesivo y de la inaptitud, que sólo se pueden combatir con un tónico reconstituyente tan activo y apropiado como el Jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

Con rápida actividad desperta el apetito, devuelve las energías mentales y renueva el vigor dinámico de tal forma, que convierte el antes penoso trabajo en fácil tarea.

Aprobado por la Academia de Medicina. Puede tomar en todas las épocas del año. No se verde a granel.

Los cólicos biliosos y el estreñimiento se evitan con LAXANTE SALUD. Pidase en farmacias.

## TELEGRAMAS

### LO QUE DICE EL COMISARIO DE ORDEN PÚBLICO

Barcelona, 30. — A primeras horas de esta tarde, ha recibido a los periodistas el comisario general de Orden público, el que no ha ocultado su satisfacción por el servicio prestado durante el día ayer y madrugada última por la policía, deteniendo a varios individuos que formaban parte de la banda de atracadores.

Ha dicho también el señor Coll, que había tenido noticia de que en los tres de escuadra había detenido a tres individuos que habían cometido un atraco y que viajaban en un automóvil y que si carecía de detalles del hecho, tenía referencias de que los tres detenidos habían intervenido en otros atracos y eran sujetos de pésimos antecedentes.

Refiriéndose a las detenciones de la Plaza de las Glorias Catalanas, ha dicho el señor Coll que hasta mañana no se harían públicos los nombres de los detenidos y que referente a la copiosa documentación ocupada en varios de los domicilios en que la policía ha practicado registros, hay muchos escritos referentes a la organización de la F. A. I., escritos con clave, por lo que será más laborioso averiguar su contenido.

También ha manifestado que se había ocupado una gran cantidad de seos de cotización.

Por lo que se refiere al contenido e importancia de la documentación ocupada, el señor Coll se ha mostrado reservado, diciendo que cuando lo creyera oportuno daria datos sobre ello.

### ALGUNA REFERENCIA DE LOS DETENIDOS

Si bien por parte de la policía se observa el mejor hermetismo por lo que se refiere a la detención de los individuos que formaban parte de unas bandas de atracadores, no creemos saber que uno de ellos, llamado Alfredo Palacios, ha quedado en su domicilio de la calle Rosal, con guardias de vista, por padecer un ataque agudo de apendicitis.

Este individuo había sido presidente del Sindicato del Ramo de la piel y parece es uno de los dirigentes de los grupos de atracadores.

Possiblemente dicho individuo

tomó parte en el atraco a una fábrica de calzado de la calle de Villarroel y en algún otro, de cuyos detalles está practicando diligencias la policía para averiguar.

También han sido detenidos al hermano de dicho individuo, llamado Alfonso, y una hermana llamada María.

### EL PROPIETARIO DEL AUTOMÓVIL FANTASMA

Esta mañana estuvo en la Comisaría general de Orden público, el chófer del doctor Viadé, el cual ha reconocido el automóvil que utilizaban los atracadores que fué encontrado por la policía en un garaje de la calle Juan Comas, como de propiedad de dicho doctor. El mencionado automóvil había sido robado por unos desconocidos, hace varios meses, cuando el vehículo se encontraba en la calle de la Diciembre.

Es de marca Buick, pero los que lo usufructuaban habían arañado la marca del vehículo para poder aplicarla la que les conviviera y así poder transitar con él sin ser descubiertos por la policía.

### DE GOBERNACION

Madrid, 30. — El subsecretario de Gobernación manifestó que había hablado por teléfono con el ministro, quien se muestra encantado de la cordialidad del recibimiento que ha tenido en Sevilla y de su estancia en aquella capital, donde se celebra la Semana Santa con completa tranquilidad y gran entusiasmo.

El gobernador de Ciudad Real comunica que ha recibido un escrito de la Juventud Radical de Almadén, que contiene conceptos de grave irrespetuosidad para las personas del gobernador y del ministro, por la conducta seguida el autorizar las procesiones en distintos lugares de España. Ha ordenado que se imponga a esa Juventud una multa de 500 pesetas, aparte de otras medidas que pueden adoptarse.

Se le preguntó si había alguna pista sobre el acto terrorista en Zaragoza, y contestó que se había detenido a unos individuos que celebraban una reunión clandestina, en la que figuraba el Comité de huelga, y el gobernador expresa la creencia de que entre los detenidos ruedan encontrarse las personas que intervinieron en el último acto terrorista.

También manifestó que había recibido un telegrama del gobernador de Palma de Mallorca, diciendo que los obreros habían vuelto al trabajo, dando por terminado el paro general y que sólo seguían latentes unas huelgas parciales del ramo de gas y electricidad y en una fábrica de calzado.

El gobernador de Valencia comunica que durante la asamblea de obreros del gas, luz y agua, se había acordado no aceptar la fórmula que se había propuesto y continuar el paro. Yo he ordenado al gobernador que reúna a los patronos y obreros para arbitrar una nueva fórmula que resuelva el conflicto. Los servicios están atendidos por equipos del Ejército y la Armada y hasta ahora existe tranquilidad.

## ANTON GARCIA

Magatzems de Santiago Vallvé

S. Miquel, 21

Telèfon 558

## CARBONS

Els millors per a calefacció

Antracita anglesa COBBLES i GARCOL,  
aquesta a 135 ptes. els mil kilos

CARDIFF

Servei a domicili



## ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR

## MOSTELLE

Eminentes médicos lo recomiendan para los niños. Los hace crecer fuertes y sanos. Alimenta más que la leche, asimilándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo.

MOSTELLE también es indicado para las señoras porque evita y cura los desórdenes digestivos.

Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.

RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA